

**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
VLADA**

PRIJEDLOG

ODLUKA

**O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO SPORAZUMU O FINANSIRANJU
IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I MEĐUNARODNE ASOCIJACIJE ZA
RAZVOJ (IDA) ZA REALIZACIJU PROJEKTA RAZVOJA
NAVODNJAVANJA**

Sarajevo, juni 2012. godine

Na osnovu člana 40. stav 5. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine (“Službene novine Federacije BiH”, br. 86/07, 24/09 i 44/10) Predstavnički dom Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine na svojoj _____ sjednici održanoj _____ godine i Dom naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine na svojoj _____ sjednici održanoj _____ godine d o n o s i

ODLUKU

O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO SPORAZUMU O FINANSIRANJU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I MEĐUNARODNE ASOCIJACIJE ZA RAZVOJ (IDA) ZA REALIZACIJU PROJEKTA RAZVOJA NAVODNJAVANJA

I.

Prihvata se zaduženje Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Federacija), po Sporazumu o finansiranju (u daljem tekstu: Sporazum) između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj (u daljem tekstu: IDA), u iznosu do 12.578.000,00 SDR (ekvivalent 19.500.000,00 USD) što iznosi 49% od ukupno odobrenih sredstava za Bosnu i Hercegovinu koja iznose 25.800.000,00 SDR (ekvivalent 40.000.000,00 USD).

II.

Sredstva Sporazuma iz tačke I. ove Odluke koristit će se za finansiranje Projekta razvoja navodnjavanja. Primarni cilj Projekta je poboljšanje i unapređenje sistema i institucija za navodnjavanje, te pružanje podrške poljoprivrednim proizvođačima.

III.

Sredstva Sporazuma iz tačke I. ove Odluke, odobravaju se Federaciji pod sljedećim uslovima:

- rok otplate.....25 godina
- grace period:.....5 godina
- maksimalna stopa troškova održavanja kredita.....0,5 % godišnje
- servisni troškovi:.....0,75 % godišnje
- kamatna stopa:.....1,25% godišnje
- dospijeća:.....polugodišnja
- datumi plaćanja glavnice i kamata:15. april i 15. oktobar svake godine

IV.

Potvrđuje se da je razmatrana dokumentacija prihvatljiva za Federaciju, a posebno:

- Usaglašeni zapisnik s pregovora;
- Sporazuma o finansiranju između Bosne i Hercegovine i IDA-e;
- Federalni projektni sporazum zaključen između Međunarodne asocijacije za razvoj i Federacije Bosne i Hercegovine;

V.

U periodu implementacije Projekta, u budžetu Federacije potrebno je osigurati finansijska sredstva za dodatno sufinansiranje Projekta i iznosu do 2.925.000,00 USD.

VI.

Daje se saglasnost za zaključivanje Supsidijarnog sporazuma između Bosne i Hercegovine i Federacije za sredstva iz tačke I. ove Odluke.

Za potpisivanje Supsidijarnog sporazuma ovlašćuje se federalni ministar finansija - federalni ministar financija.

VII.

Za realizaciju ove Odluke i izvještavanje zadužuje se Federalno ministarstvo finansija - Federalno ministarstvo financija i Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva i Jedinica za implementaciju projekta, svako u okviru svoje nadležnosti.

VIII.

Implementacija Sporazuma iz tačke I. ove Odluke, ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona.

IX.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

O B R A Z L O Ž E N J E

Pravni osnov

Pravni osnov za donošenje ove Odluke sadržan je u članu 40. stav 4. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br: 86/07, 24/09 i 44/10), koji propisuje pitanja vanjskog zaduženja Federacije i procedure za zajmove. Izmjenom Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 44/10) u članu 40. stav 5. predviđeno je da Vlada Federacije Bosne i Hercegovine nakon prihvatanja Nacrta kreditnog sporazuma i utvrđivanja Prijedloga odluke, istu dostavlja Parlamentu Federacije BiH na usvajanje. Ovakva izmjena zakona imala je za cilj pojednostavljenje procedure u donošenju odluka, tako da će Parlament Federacije BiH na ovaj način usvajati odluku, a ne potvrđivati ranije donesenu odluku Vlade Federacije BiH.

Razlozi za donošenje

Osnovni razlog za donošenja ove Odluke je zaduženje Federacije Bosne i Hercegovine po osnovu Sporazuma o finansiranju kod Međunarodne asocijacije za razvoj (IDA) za Projekt razvoja navodnjavanja.

Sredstva Sporazuma će se putem odgovarajućeg Supsidijarnog sporazuma prenijeti na Federaciju, pod identičnim uslovima pod kojima Međunarodna asocijacija za razvoj (IDA) odobrava kredit Bosni i Hercegovini, koja je krajnji korisnik i obveznik povrata kredita.

Projekat predviđa podršku sektoru poljoprivrede i okoliša kroz povećano navodnjavanje obradivog zemljišta sa postojećih 0,6% na 1,6%. Osnovni cilj Projekta je poboljšanje rada sistema navodnjavanja i institucija navodnjavanja, s ciljem podrške poljoprivrednim proizvođačima u projektnim područjima. Sredstva Sporazuma namijenjena su za poboljšanje i unapređenje sistema i institucija za navodnjavanje, te pružanje podrške poljoprivrednim proizvođačima.

Obrazloženje pojedinih tačaka

Tačka I. je nužna kako bi se prihvatio zaduženje Bosne i Hercegovine kod Međunarodne asocijacije za razvoj (IDA).

Tačkom II. potvrđuje se namjena utroška sredstava Sporazuma.

Tačkom III. precizirani su uslovi Sporazuma.

Tačkom IV. potvrđuje se da je dokumentacija parafirana tokom pregovora sa Međunarodnom asocijacijom za razvoj (IDA) prihvatljiva za Federaciju BiH, što je uslov da Bosna i Hercegovina i Međunarodna asocijacija za razvoj (IDA) pristupe potpisivanju Sporazuma o finansiranju.

Tačkom V. se definira da je potrebno osigurati dodatna sredstva u Budžetu Federacije za ovu namjenu.

Tačkom VI. daje se saglasnost za potpisivanje Supsidijarnih sporazuma kao i ovlaštenje federalnom ministru finansija - federalnom ministru financija da u ime Federacije potpiše iste.

Tačkom VII. se za realizaciju ove Odluke zadužuje Federalno ministarstvo finansija - Federalno ministarstvo financija i Federacija i Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstvo i Jedinica za implementaciju projekta svako u okviru svoje nadležnosti.

Tačka VIII. potvrđuje da za implementaciju Sporazuma o finansiranju nije potrebno donijeti nove ili izmijeniti postojeće zakone.

Tačka IX. propisuje stupanje na snagu ove Odluke.

**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
VLADA**

PRIJEDLOG

ODLUKA

**O PRIHVAĆANJU ZADUŽENJA PO SPORAZUMU O FINANCIRANJU
IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I MEĐUNARODNE ASOCIJACIJE ZA
RAZVOJ (IDA) ZA REALIZACIJU PROJEKTA RAZVOJA
NAVODNJAVANJA**

Sarajevo, lipanj 2012.

Na temelju članka 40. stavak 5. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 86/07, 24/09 i 44/10) Zastupnički dom Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine na svojoj _____ sjednici održanoj _____ i Dom naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine na svojoj _____ sjednici održanoj _____ d o n o s i

ODLUKU

O PRIHVAĆANJU ZADUŽENJA PO SPORAZUMU O FINANCIRANJU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I MEĐUNARODNE ASOCIJACIJE ZA RAZVOJ (IDA) ZA REALIZACIJU PROJEKTA RAVOJA NAVODNJAVANJA

I.

Prihvata se zaduženje Federacije Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Federacija), po Sporazumu o financiranju (u dalnjem tekstu: Sporazum) između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj (u dalnjem tekstu: IDA), u iznosu do 12.578.000,00 SDR (ekvivalent 19.500.000,00 USD) što iznosi 49% od ukupno odobrenih sredstava za Bosnu i Hercegovinu koja iznose 25.800.000,00 SDR (ekvivalent 40.000.000,00 USD).

II.

Sredstva Sporazuma iz točke I. ove Odluke koristit će se za financiranje Projekta razvoja navodnjavanja. Primarni cilj Projekta je poboljšanje i unapređenje sustava i institucija za navodnjavanje, te pružanje potpore poljoprivrednim proizvođačima.

III.

Sredstva Sporazuma iz točke I. ove Odluke, odobravaju se Federaciji pod sljedećim uvjetima:

- rok otplate.....25 godina
- grace period:.....5 godina
- maksimalna stopa troškova održavanja kredita.....0,5 % godišnje
- servisni troškovi:.....0,75 % godišnje
- kamatna stopa:.....1,25% godišnje
- dospijeća:.....polugodišnja
- datumi plaćanja glavnice i kamata:15. travanj i 15. listopad svake godine

IV.

Potvrđuje se da je razmatrana dokumentacija prihvatljiva za Federaciju, a posebno:

- Usuglašeni zapisnik s pregovora;
- Sporazuma o financiranju između Bosne i Hercegovine i IDA-e;
- Federalni projektni sporazum zaključen između Međunarodne asocijacije za razvoj i Federacije Bosne i Hercegovine;

V.

U razdoblju implementacije Projekta, u proračunu Federacije potrebno je osigurati finansijska sredstva za dodatno sufinanciranje Projekta i iznosu do 2.925.000,00 USD.

VI.

Daje se suglasnost za zaključivanje Supsidijarnog sporazuma između Bosne i Hercegovine i Federacije za sredstva iz točke I. ove Odluke.

Za potpisivanje Supsidijarnog sporazuma ovlašćuje se federalni ministar finansija - federalni ministar financija.

VII.

Za realizaciju ove Odluke i izvješćivanje zadužuje se Federalno ministarstvo finansija - Federalno ministarstvo financija i Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva i Jedinica za implementaciju projekta, svatko u okviru svoje nadležnosti.

VIII.

Implementacija Sporazuma iz točke I. ove Odluke, ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona.

IX.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u "Službenim novinama Federacije BiH".

O B R A Z L O Ž E N J E

Pravni temelj

Pravni temelj za donošenje ove Odluke sadržan je u članku 40. stavak 4. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br: 86/07, 24/09 i 44/10), koji propisuje pitanja vanjskog zaduženja Federacije i procedure za zajmove. Izmjenom Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 44/10) u članku 40. stavak 5. predviđeno je da Vlada Federacije Bosne i Hercegovine nakon prihvatanja Nacrta kreditnog sporazuma i utvrđivanja Prijedloga odluke, istu dostavlja Parlamentu Federacije BiH na usvajanje. Ovakva izmjena zakona imala je za cilj pojednostavljenje procedure u donošenju odluka, tako da će Parlament Federacije BiH na ovaj način usvajati odluku, a ne potvrđivati ranije donesenu odluku Vlade Federacije BiH.

Razlozi za donošenje

Osnovni razlog za donošenja ove Odluke je zaduženje Federacije Bosne i Hercegovine po osnovi Sporazuma o financiranju kod Međunarodne asocijacije za razvoj (IDA) za Projekt razvoja navodnjavanja.

Sredstva Sporazuma će se putem odgovarajućeg Supsidijarnog sporazuma prenijeti na Federaciju, pod istovjetnim uvjetima pod kojima Međunarodna asocijacija za razvoj (IDA) odobrava kredit Bosni i Hercegovini, koja je krajnji korisnik i obveznik povrata kredita.

Projekt predviđa potporu sektoru poljoprivrede i okoliša kroz povećano navodnjavanje obradivog zemljišta sa postojećih 0,6% na 1,6%. Osnovni cilj Projekta je poboljšanje rada sustava navodnjavanja i institucija navodnjavanja, s ciljem potpore poljoprivrednim proizvođačima u projektnim područjima. Sredstva Sporazuma namijenjena su za poboljšanje i unapređenje sustava i institucija za navodnjavanje, te pružanje potpore poljoprivrednim proizvođačima.

Obrazloženje pojedinih točaka

Točka I. je nužna kako bi se priхватilo zaduženje Bosne i Hercegovine kod Međunarodne asocijacije za razvoj (IDA).

Točkom II. potvrđuje se namjena utroška sredstava Sporazuma.

Točkom III. precizirani su uvjeti Sporazuma.

Točkom IV. potvrđuje se da je dokumentacija parafirana tijekom pregovora s Međunarodnom asocijacijom za razvoj (IDA) prihvatljiva za Federaciju BiH, što je uvjet da Bosna i Hercegovina i Međunarodna asocijacija za razvoj (IDA) pristupe potpisivanju Sporazuma o financiranju.

Točkom V. se definira da je potrebno osigurati dodatna sredstva u Proračunu Federacije za ovu namjenu.

Točkom VI. daje se suglasnost za potpisivanje Supsidijarnih sporazuma kao i ovlast federalnom ministru finansija - federalnom ministru financija da u ime Federacije potpiše iste.

Točkom VII. se za realizaciju ove Odluke zadužuje Federalno ministarstvo finansija - Federalno ministarstvo financija i Federacija i Federalno ministarstvo poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstvo i Jedinica za implementaciju projekta, svatko u okviru svoje nadležnosti.

Točka VIII. potvrđuje da za implementaciju Sporazuma o financiranju nije potrebno donijeti nove ili izmijeniti postojeće zakone.

Točka IX. propisuje stupanje na snagu ove Odluke.

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
ФЕДЕРАЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
ВЛАДА

ПРИЈЕДЛОГ

ОДЛУКА

О ПРИХВАТАЊУ ЗАДУЖЕЊА ПО СПОРАЗУМУ О ФИНАНСИРАЊУ
ИЗМЕЂУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ И МЕЂУНАРОДНЕ
АСОЦИЈАЦИЈЕ ЗА РАЗВОЈ (ИДА) ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ПРОЈЕКТА
РАЗВОЈА НАВОДЊАВАЊА

Сарајево, јуни 2012. године

На основу члана 40. став 5. Закона о дугу, задуживању и гаранцијама у Федерацији Босне и Херцеговине ("Службене новине Федерације БиХ", бр. 86/07, 24/09 и 44/10) Представнички дом Парламента Федерације Босне и Херцеговине на својој _____ сједници одржаној _____ године и Дом народа Парламента Федерације Босне и Херцеговине на својој _____ сједници одржаној _____ године доноси

ОДЛУКУ

О ПРИХВАТАЊУ ЗАДУЖЕЊА ПО СПОРАЗУМУ О ФИНАНСИРАЊУ ИЗМЕЂУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ И МЕЂУНАРОДНЕ АСОЦИЈАЦИЈЕ ЗА РАЗВОЈ (ИДА) ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ПРОЈЕКТА РАВОЈА НАВОДЊАВАЊА

I

Прихвата се задужење Федерације Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Федерација), по Споразуму о финансирању (у даљем тексту: Споразум) између Босне и Херцеговине и Међународне асоцијације за развој (у даљем тексту: IDA), у износу до 12.578.000,00 SDR (еквивалент 19.500.000,00 USD) што износи 49% од укупно одобрених средстава за Босну и Херцеговину која износе 25.800.000,00 SDR (еквивалент 40.000.000,00 USD).

II

Средства Споразума из тачке I ове Одлуке користиће се за финансирање Проекта развоја наводњавања. Примарни циљ Проекта је побољшање и унапређење система и институција за наводњавање, те пружање подршке пољопривредним производијацима.

III

Средства Споразума из тачке I ове Одлуке, одобравају се Федерацији под сlijedeћим условима:

- | | |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------|
| - рок отплате..... | 25 година |
| - граце период:..... | 5 година |
| - максимална стопа трошкова одржавања кредита..... | 0,5 % годишње |
| - сервисни трошкови:..... | 0,75 % годишње |
| - каматна стопа:..... | 1,25% годишње |
| - доспијећа:..... | полугодишња |
| - датуми плаћања главнице и камата: | 15. април и 15. октобар сваке године |

IV

Потврђује се да је разматрана документација прихватљива за Федерацију, а посебно:

- Усаглашени записник с преговора;
- Споразума о финансирању између Босне и Херцеговине и IDA-е;
- Федерални пројектни споразум закључен између Међународне асоцијације за развој и Федерације Босне и Херцеговине;

V

У периоду имплементације Пројекта, у буџету Федерације потребно је обезбиједити финансијска средства за додатно суфинансирање Пројекта и износу до 2.925.000,00 USD.

VI

Даје се сагласност за закључивање Супсидијарног споразума између Босне и Херцеговине и Федерације за средства из тачке I ове Одлуке.

За потписивање Супсидијарног споразума овлаштава се федерални министар финансија - федерални министар финансија.

VII

За реализацију ове Одлуке и извјештавање задужује се Федерално министарство финансија - Федерално министарство финансија и Федерално министарство пољопривреде, водопривреде и шумарства и Јединица за имплементацију пројекта, свако у оквиру своје надлежности.

VIII

Имплементација Споразума из тачке I ове Одлуке, не захтијева доношење нових или измјену постојећих закона.

IX

Ова Одлука ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у "Службеним новинама Федерације БиХ".

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

Правни основ

Правни основ за доношење ове Одлуке садржан је у члану 40. став 4. Закона о дугу, задуживању и гаранцијама у Федерацији Босне и Херцеговине ("Службене новине Федерације БиХ", бр: 86/07, 24/09 и 44/10), који прописује питања спољног задужења Федерације и процедуре за зајмове. Измјеном Закона о дугу, задуживању и гаранцијама у Федерацији Босне и Херцеговине ("Службене новине Федерације БиХ", број: 44/10) у члану 40. став 5. предвиђено је да Влада Федерације Босне и Херцеговине након прихватања Нацрта кредитног споразума и утврђивања Приједлога одлуке, исту доставља Парламенту Федерације БиХ на усвајање. Оваква измјена закона имала је за циљ поједностављење процедуре у доношењу одлука, тако да ће Парламент Федерације БиХ на овај начин усвајати одлуку, а не потврђивати раније донесену одлуку Владе Федерације БиХ.

Разлози за доношење

Основни разлог за доношења ове Одлуке је задужење Федерације Босне и Херцеговине по основу Споразума о финансирању код Међународне асоцијације за развој (IDA) за Пројекат развоја наводњавања.

Средства Споразума ће се путем одговарајућег Супсидијарног споразума пренијети на Федерацију, под идентичним условима под којима Међународна асоцијација за развој (IDA) одобрава кредит Босни и Херцеговини, која је крајњи корисник и обvezник поврата кредита.

Пројекат предвиђа подршку сектору пољопривреде и околиша кроз повећано наводњавање обрадивог земљишта са постојећих 0,6% на 1,6%. Основни циљ Пројекта је побољшање рада система наводњавања и институција наводњавања, с циљем подршке пољопривредним производијачима у пројектним подручјима. Средства Споразума намењена су за побољшање и унапређење система и институција за наводњавање, те пружање подршке пољопривредним производијачима.

Образложение поједињих тачака

Тачка I је нужна како би се прихватило задужење Босне и Херцеговине код Међународне асоцијације за развој (IDA).

Тачком II потврђује се намјена утрошка средстава Споразума.

Тачком III прецизирани су услови Споразума.

Тачком IV потврђује се да је документација парафирана током преговора са Међународном асоцијацијом за развој (IDA) прихватљива за Федерацију БиХ, што је услов да Босна и Херцеговина и Међународна асоцијација за развој (IDA) приступе потписивању Споразума о финансирању.

Тачком V се дефинише да је потребно обезбиједити додатна средства у Буџету Федерације за ову намјену.

Тачком VI даје сагласност за потписивање Супсидијарних споразума као и овлашћење федералном министру финансија - федералном министру финансија да у име Федерације потпише исте.

Тачком VII се за реализацију ове Одлуке задужује Федерално министарство финансија - Федерално министарство финансија и Федерација и Федерално министарство пљоопривреде, водопривреде и шумарство и Јединица за имплементацију пројекта, свако у оквиру своје надлежности.

Тачка VIII потврђује да за имплементацију Споразума о финансирању није потребно донијети нове или измијенити постојеће законе.

Тачка IX прописује ступање на снагу ове Одлуке.